



## Communiqué de presse

Pour diffusion immédiate

### Le gouvernement du Nunavut et Nunavut Tunngavik incorporée signent un nouveau protocole

**Iqaluit (Nunavut), 21 janvier 2020.** – Le premier ministre du Nunavut, Joe Savikataaq, ainsi que la présidente de la Nunavut Tunngavik incorporée, Aluki Kotierk, ont signé aujourd'hui le protocole *Katujjiqatigiinniq* qui servira à diriger les objectifs communs des deux organisations, au profit des Inuits du Nunavut.

Précisément, *Katujjiqatigiinniq* sert à façonner les travaux quant :

1. aux principes, aux priorités et aux mécanismes bilatéraux généraux qui contribueront à des relations de travail et à des résultats productifs;
2. à la prise d'engagements concrets en matière de leadership, de supervision et d'administration qui seront axés sur des relations de travail et des résultats améliorés;
3. à la poursuite de la mise en œuvre par le gouvernement du Nunavut (GN) et Nunavut Tunngavik incorporée (NTI) de l'*Accord sur les revendications territoriales du Nunavut*, y compris le chapitre 32 et l'élaboration d'une politique et d'une entente sur le partage d'information s'y rattachant.

« Les Inuits du Nunavut ont le droit de participer à l'élaboration de politiques sociales et culturelles, de même qu'à la conception de programmes et de services sociaux et culturels, notamment quant à leur méthode de prestations, a affirmé la présidente Kotierk. Le protocole *Katujjiqatigiinniq* marque notre engagement commun à travailler en synergie pour la mise en œuvre entière et efficace de l'*Accord sur les revendications territoriales du Nunavut*. »

« Le GN et NTI ont une tradition de longue date de priorités communes, de fort leadership et de collaboration pour favoriser les besoins du Nunavut, a déclaré le premier ministre Savikataaq. Je suis prêt à aller de l'avant avec des engagements renouvelés et une voix amplifiée pour apporter de l'influence positive pour les Nunavummiuts. Nos passions et notre dévouement gagnent en efficacité lorsque nous utilisons notre plateforme conjointement. »

Auparavant NTI et le GN avaient cosigné le protocole de Clyde River en 1999,

*Iqqaanaijaqatigiit* en 2004, et *Aajiiqatigiinni* en 2011, ceci afin de favoriser une relation de travail positive. *Katujjiqatigiinni* est disponible en ligne à l'adresse <https://president.tunngavik.com/files/2020/01/Katujjiqatigiinni-Protocol-English.pdf>

— 30 —

**Pour plus d'information, veuillez contacter :**

Cate Macleod  
Attachée de presse  
Bureau du premier ministre Savikataaq  
867 975-5059  
[cmacleod@gov.nu.ca](mailto:cmacleod@gov.nu.ca)

Qajaaq Ellsworth  
Conseiller principal en communications  
Bureau de la présidente  
Nunavut Tunngavik incorporée  
867 975-4955  
[gellsworth@tunngavik.com](mailto:gellsworth@tunngavik.com)